



第2屆高中生國際交流攝影節

作品投稿注意事項



HIGASHIKAWA HOKKAIDO JAPAN
— THE TOWN OF PHOTOGRAPHY —

【主辦】 高中生國際交流攝影節實行委員會

< 贊助及協辦單位 > 東川町/一般社團法人東川觀光協會/東川町教育委員會/學校法人北工學園/
株式會社東川振興公社/株式會社西川食品/東交計程車株式會社

【事務局】 〒071-1423 北海道上川郡東川町東町1丁目16番1號

< 高中生國際交流攝影節實行委員會事務局 >

東川町交流促進課內 TEL : 0166-82-2111 FAX : 0166-82-3644

URL:<http://i-hsspf-e.hjk.ne.jp> (攝影節主頁) URL:<http://town.higashikawa.hokkaido.jp/> (東川町主頁)

Facebook : <https://www.facebook.com/higashikawa.hokkaido>

E-mail: i-hsspf-e@town.higashikawa.lg.jp

【台灣事務局】 Add: 台北市中山區長春路172號7F-5 新高通顧問股份有限公司

活動負責人: 林孟穎 Miyu Lin miyu@snark.com.tw

Tel:+886-2-2516-6806 Fax:+886-2-2516-9806



“寫真之町”東川町是什麼樣的地方？

東川町於1985年6月發表世界獨一無二的“寫真之町”宣言，旨在透過國際交流和攝影文化，建設成為自然與文化協調發展、充滿活力與生機的國際化城鎮。



舉辦高中生國際交流攝影節的目的是？

從寫真之町宣言起算，東川町被稱為“寫真文化首都・寫真之町”已經第30年，以建設“人口密度適當疏鬆・均衡發展之町”為目標，作為攝影文化核心地，為了增進世界各國人民與攝影文化的聯繫，讓肩負下個世代未來的各國高中生透過攝影文化深入交流、建立深厚友誼，共同為世界長久、永恆的和平而努力。



高中生國際交流攝影節舉辦概要為？

分別向以下與東川町有著友好交流往來的國家・地區徵求作品（照片集），並於各國・地區分別實施作品審查。通過評審選拔出的11所（每國1所）國外代表校和3所日本代表校將受邀參加在“寫真之町”東川町舉辦的攝影節。



<國外代表校名額共11所（以下市・郡・鎮為主辦方指定）>

國家・地區	市・郡・鎮
中華人民共和國	北京
大韓民國	寧越郡
台灣	台北
泰國國※	清邁
越南社會主義共和國	河內
烏茲別克斯坦共和國	塔什干
印度尼西亞共和國	雅加達
澳大利亞	堪培拉
加拿大	坎摩鎮
拉脫維亞共和國	魯伊耶納鎮
美利堅合眾國	紐約州



※根據參加狀況，參加國家數可能會有所變更，敬請諒察。
 ※上述國家指定地區以外的應徵作品概不受理，敬請見諒。
 ※泰國的參加學校將參加當地執行委員會舉辦的比賽，經審查決定代表校。如有意參加，請向主辦方諮詢。



前往「寫真之町」東川町
參加高中生
國際交流攝影節



1 · 關於高中生國際交流攝影節的作品審查

A 參加資格

必須由各國・地區的高中職的3名高中生（各國・地區與日本高等學校同等或者程度相同的教育機構的在校學生）組成一隊參加。

- 無論夜間部、日間部均可。
- 即使不是攝影社團的學生，也可組隊參加。
- 原則上要求同校學生組成一隊，若想由多校學生聯合組隊參加，請向主辦方諮詢。

B 作品主題 《自己所在城市的自豪之處》

C 參加作品規定

- ① 作品限定以電子檔繳交。
- ② 作品必須為未公開發表作品（未在其它比賽入選的作品）。
（入選學校決定後，若主辦方發現投稿作品中存在已發表作品或類似作品，即使只有1張，也將取消該隊參加攝影節的資格。）
- ③ 每所學校僅限1隊選手參加徵選，不可多隊同時參加。
- ④ 作品為一組6張的照片集。
- ⑤ 投稿作品的徵選通過電子郵件形式受理。作品的檔案格式必須為JPEG格式，像素為600萬以上。若照片檔案較大，可透過安全的網路硬碟等傳送檔案。
- ⑥ 作品的檔案名稱請重新命名為照片集的作品序號。
- ⑦ 填寫《參加表格》時，請注意不要遺漏必填項目，並獲得校長同意參加的許可（簽字）後，儲存為PDF等格式，與投稿攝影作品一起寄到電子郵件信箱。
- ⑧ 投稿作品可能會無償使用於主辦方舉辦的展覽會或刊登於相關印刷品、網站及出版品中，特此說明，敬請諒察。



D 作品投稿截止時間 截至2016年5月20日（星期五）台灣時間下午四點

E 作品投稿電子郵件信箱

E-mail: higashikawaphoto@gmail.com（台灣事務局）

※ 投稿作品時，除了寄到以上的主要信箱之外，請用寄件副本寄到以下信箱：

i-hsspf-e@town.higashikawa.lg.jp（日本事務局）

※ 投稿作品時，主旨請填寫《高中生國際交流攝影節參加作品》。

有時為了確認某些事項，可能會回覆訊息至傳送作品的電子郵件信箱，請設定好您的信箱，確保能夠收到上述網域名稱“@town.higashikawa.lg.jp” “@gmail.com” 傳送的郵件。

F 作品審查方法

將由各國・地區約3位審查委員對參加作品進行評選，選出代表入選的學校。

G 審查結果的發表等

- ① 作品審查將於5月下旬進行。
- ② 代表入選的學校除了於6月上旬在網站上公布之外，也會直接通知校方。另外，遺憾未能入選的學校也會收到結果通知。
- ③ 將會郵寄大會頒發的獎牌和獎狀到代表入選的學校。
- ④ 攝影節期間，將於高中生國際交流攝影節主會場（北工學園內）展示投稿作品。



H 攝影節參加所需費用

主辦方將負擔各國・地區入選代表學校的3名選手與顧問老師從所在地最近機場出發的交通費及住宿費。（受邀期間的用餐也由主辦方準備。）



2.關於高中生國際交流攝影節

國外代表入選的11所學校與日本國內選拔出的3所學校，將在“寫真之町”東川町齊聚一堂，巡迴東川町的魅力景點，舉行攝影會。

※攝影節的概要可能會臨時產生變更，敬請見諒。

A 代表學校受邀期間

2016年7月26日（二）～8月1日（一）<7天6夜>

B 攝影節活動期間

2016年7月27日（三）～7月31日（日）

C 攝影節主會場

①學校法人北工學園旭川福祉專門學校 ②東川町內的攝影景點



D 活動時間表（暫定）

7/26（二） ■抵達東川町
 7/27（三） ■說明會 ■町內參觀・體驗等 ■開幕式 ■歡迎餐會
 7/28（四） ■攝影① ■作品挑選① ■參觀寫真甲子園
 7/29（五） ■攝影② ■作品挑選② ■作品發表會
 7/30（六） ■攝影③ ■作品挑選③ ■參觀攝影節 ■交流會
 7/31（日） ■自由活動 ■頒獎儀式・閉幕式
 8/1（一） ■散會

E 攝影節內容

每天決定不同的攝影主題與組別，按照預定的拍攝時間和拍攝地點進行拍照，為期三天。

（照相機、記憶卡等攝影所需之物品，必須使用主辦方準備的器材。）

拍攝結束後，各校在預定的作品挑選時間內，每組選出一組6張的照片集、每人選出2張單張照片，並附上作品標題後繳交作品。（作品挑選所需的電腦和印表機由主辦方準備。）

F 評審委員

由國外2位評審委員和國內5位評審委員，共7位對作品進行審查。



G 攝影節獎項

獎項	團體組	個人組	備 注
“寫真之町”東川町獎（金牌）	1所學校	1名	獎狀・附加獎
東川觀光協會獎（銀牌）	1所學校	1名	獎狀・附加獎
北工學園獎（銅牌）	1所學校	1名	獎狀・附加獎
選手・教練評審獎	2所學校	3名	獎 品
特別評審獎（網路投票）	2所學校	3名	獎 品

※特別評審獎作品的評選暫定通過網路投票形式進行。（每日分別評選）



高中生國際攝影節作品投稿申請表



學校名稱			
校長姓名 (親筆簽名)			對於本校學生應徵攝影節 <input type="checkbox"/> 同意 <input type="checkbox"/> 不同意 ※請在所選項目前的□內畫上對號。
學校地址			
TEL FAX E-メール	TEL: () FAX: () E-mail: @	— — @	
顧問姓名 (男·女)	教授科目 / 住宅 TEL () E-mail: @	— @	
T恤尺碼	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> 其它()		
學生姓名等 (作品製作者)	學年: 年級 (男·女)	學年: 年級 (男·女)	學年: 年級 (男·女)
T恤尺碼	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> 其它()	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> 其它()	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> 其它()

應徵作品題目	
應徵作品張數	6 張
應徵作品種類	1: 黑白 2: 彩色 3: 黑白·彩色混合 ※請在所選項目上畫○

信息 <需要標註(說明或名稱) 作品說明或每張照片的名稱時, 請寫入此欄>

- ※ 1. 上方大表格內容為必填事項, 請注意不要漏填
- ※ 2. 必須獲得校長簽名。無校長簽名的作品不予受理。
另外, 請務必在應徵同意欄選項內畫上對號。
- ※ 3. 若選拔通過, 將向顧問和選手發放大會專用T恤。
請標明T恤尺碼, 以便參考。
- ※ 4. 報名表中填寫的個人信息, 僅用於大會聯絡等,
不會未經本人允許泄露給第三方。

國家·地區	市·郡·鎮	報名序號

※此欄請不要填寫。